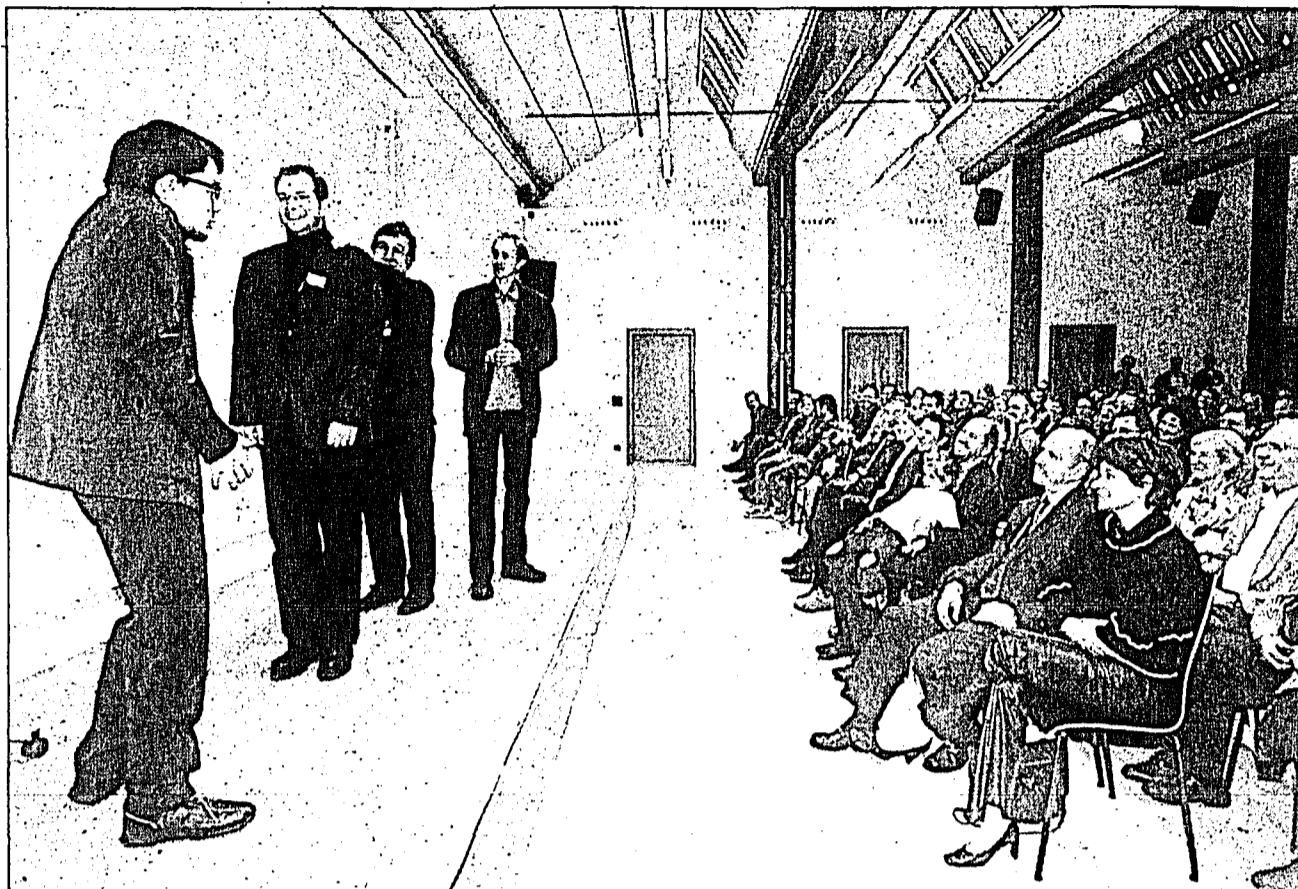


## Geschäftsleben einmal anders

Businesskabarett an der Fachhochschule Liechtenstein



Anlässlich des Tags der offenen Tür und der offiziellen Eröffnung des Hochschulcampus im Sperry-Areal in Vaduz trat am Samstagabend das bekannte Wiener Business-Kabarett-Duo KaBud (Otmar Kastner und Peter Buda) in der Aula der Hochschule auf. Bei einigen Themen wurden auch Leute aus den Zuschauern zum Mitmachen auf die Bühne gebeten. Mit viel österreichischem Humor begeisterten sie das zahlreich erschienene Publikum. (Bild/Text: Paul Trummer)

## Erweitertes Künstlertum

Kunstband «Terra Mystica» von Gerhard Almbauer



Der neue Kunstband von Gerhard Almbauer (rechts im Bild), erschienen in der Edition Galerie Altesse, wurde am Samstagabend in der Galerie in Nendeln in Anwesenheit des Künstlers und des Galeristen präsentiert. Dass das Licht gerade in den neuen Arbeiten von Gerhard Almbauer mit Öl, in Mischtechniken und mit Collagen, auf die er sich 1993, nach jahrelanger erfolgreicher Beschäftigung mit Aquarellen nun konzentriert, eine wichtige Rolle spielt, zeigen die 50 ausgezeichneten Abbildungen in «Terra Mystica». «Gerhard Almbauers Bilder sind mystische Landschaften, die, eingefangen, transformiert, früher als Aquarell zu Papier, heute in Mischtechnik auf die Leinwand gebracht, ein erweitertes Künstlertum zeigen», schreibt Gerolf Hauser im Vorwort des Kunstbandes, das, wie Galerist Werner Gämper (links) sagte, «auf einfühlsame Weise in Kurze umreißt, was das Wesen und Werk Gerhard Almbauers so einmalig und besonders macht». (Bild: Paul Trummer)

## Liechtensteiner mit guten Zuchtergebnissen

Frühjahrsschau der Ziegenzuchtgenossenschaft Burgerau-Erb

Am Samstag konnten die Züchter und Züchterinnen aus der Region in Sevelen ihre Ziegen und Böcke zur Schau stellen. Auf dem optimal hergerichteten Schauplatz präsentierten sich ca. 230 Toggenburger, Gämbsfarbige und Buren-Ziegen, fein herausgeputzt für diesen Anlass. Auch verschiedene Liechtensteiner Züchter stellten ihre Zuchttiere zur Schau und erreichten ebenfalls gute Ergebnisse.

Von vier verschiedenen Preisrichtern und Ziegenzuchtexperten wurden die Tiere bewertet und ausgezeichnet. Von den zahlreich angereisten Zuschauern wurden die verschiedenen Prämierungen gespannt verfolgt. Nach den einzelnen Punktevergaben wurden die Ziegen der Reihe nach eingestellt, die mit der höchsten Punktzahl als erste. Von den ersten vier Tieren pro Rasse



Die Liechtensteiner Züchter: von links Ferdinand Frick, Uwe Möhr und Thomas Kranz. Nicht auf dem Bild sind Patrick Marxer und Christian Oehri.

wurde am Schluss noch eine Miss gekürt und die Ziege mit dem schönsten Euter.

Erstmals in diesem Jahr konnte man auch die afrikanische Buren-Ziege im Kanton St. Gallen an einer Schau sehen.

Laut dem Schlusswort des Preisrichters ist der Zuchtbestand und deren Qualität hervorragend. Er sprach an alle Züchter und Züchterinnen ein dickes Lob aus und bedankte sich für die optimale Organisation.

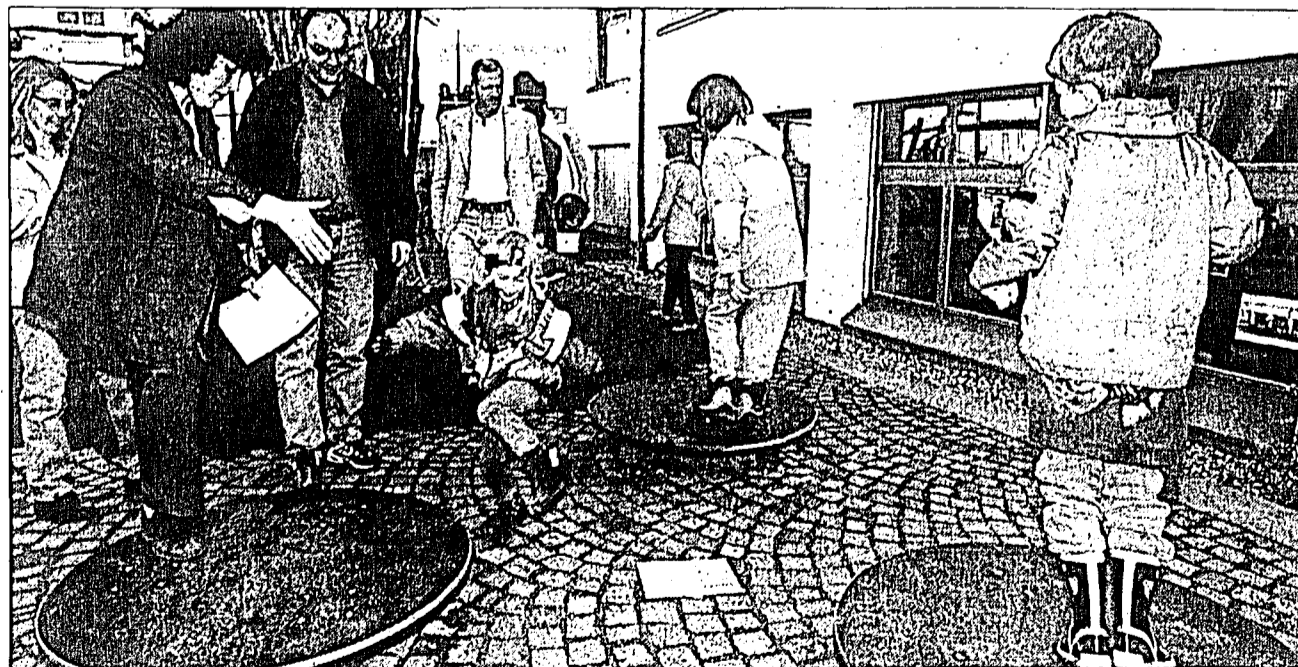
Miss Burgerau-Erb Toggenburger - Besitzer: Martin Steingruber, Weite Miss Burgerau-Erb Gämbsfarbige Gebirgsziegen - Besitzer: Christian Schwendener, Plattis

Schön-Euter-Preis Toggenburger - Besitzer: Matthias Frei, Sevelen

Schön-Euter-Preis Gämbsfarbige Gebirgsziegen - Besitzer: Walter Vetsch, Grabs

## Kein Pausenplatz von der Stange

Neuer Pausen- und Spielplatz an der Primarschule Schellenberg



Am Sonntagvormittag wurde der neue Pausen- und Spielplatz der Primarschule Schellenberg mit einer kleinen Feier offiziell seiner Bestimmung übergeben. Vor drei bis vier Jahren wurden die ersten Ideen für einen Pausenplatz geboren.

Nach dem Erstellen von Modellen durch die Schellenberger Schüler wurde eine Art Hitliste kreiert. In Zusammenarbeit mit der Pro Juventute wur-

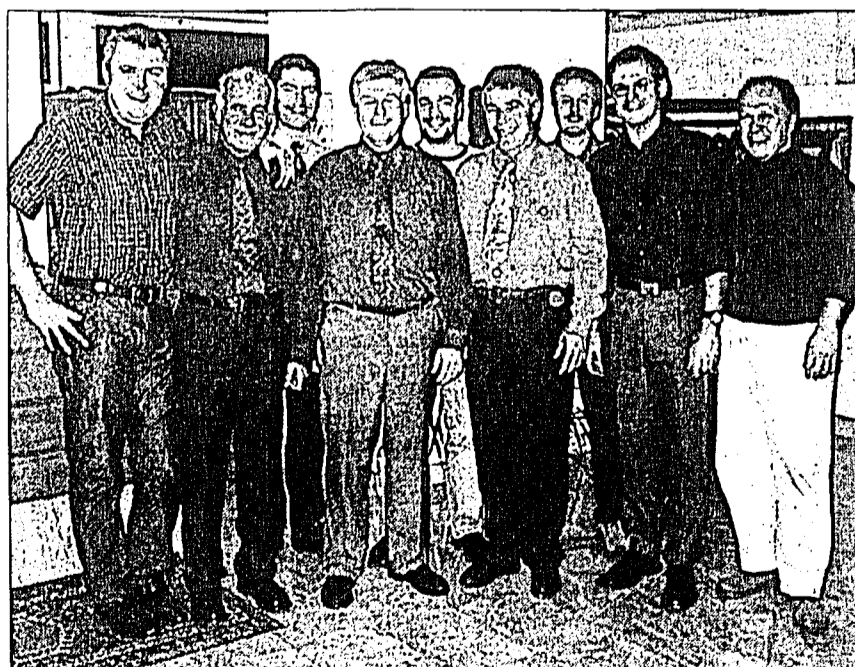
den die am häufigsten gewünschten Elemente jener Hitliste ausgewählt und in den endgültigen Plan integriert, welcher vom Gärtner Markus Allemann gezeichnet wurde. Denn alle an diesem Projekt involvierten Personen - auch der Gemeinderat - waren sich einig, dass man keinen «Nullachtfünfzehn-Spielplatz» aus dem Katalog bauen wollte. Der Schellenberger Gemeindevorsteher Walter Kieber be-

grüßte die versammelten Festgäste und bedankte sich bei allen Beteiligten für das Zustandekommen dieses «Spielplatzes der anderen Art». Nach der offiziellen Eröffnung des Vorstehers und der Einsegnung durch Pfarrer Bruno Rederer wurde der neue Pausenplatz von den anwesenden Kindern und deren Eltern sofort auf die Tauglichkeit geprüft.

(Bild/Text: Paul Trummer)

## Wechsel im Vereinsvorstand

132. Generalversammlung des Männerchors Schaan



Am vergangenen Freitag hielt der Männerchor Schaan seine ordentliche 132. Generalversammlung im Hotel Schaanerhof ab. Als Haupttraktandum wurde der Vorstand wie folgt neu bestellt: Präsident: Jürg Strässle (bisher), Vizepräsident: Koni Boltshauer (bisher), Dirigent: Michael Burtscher (bisher), Kassier: Hubert Lampert (bisher), Schriftführer: Klaus Brandl (neu), Materialwart: Peter Batliner (neu), Beisitzer: Philipp Wachter (bisher). Im Bild der bisherige und neue Vorstand des Männerchors Schaan: von links nach rechts Eric Marxer, Koni Boltshauer, Jürg Strässle, Markus Frommelt, Philipp Wachter, Klaus Brandl, Peter Batliner, Michael Burtscher, Hubert Lampert. Als Höhepunkt der Generalversammlung konnte Walter Beck für 50 Jahre aktive Mitgliedschaft im Männerchor Schaan geehrt werden. Herzliche Gratulation! (Eing.)